



UTE Vitrine

D	Montageanleitung	GB	Assembly instructions
NL	Montagehandleiding	PL	Instrukcja montażu
TR	Montaj kılavuzu	RUS	Руководство по сборке
E	Instrucciones de montaje	F	Instructions de montage
I	Istruzioni di montaggio	CZ	Montážní návod
SK	Návod na montáž	RO	Instrucțiuni de montaj
H	Összeszerelési útmutató	SLO	Navodila za montažo

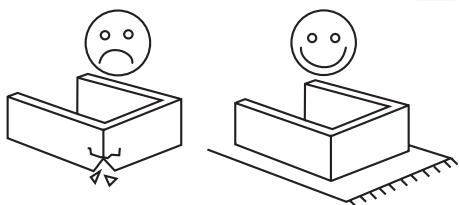
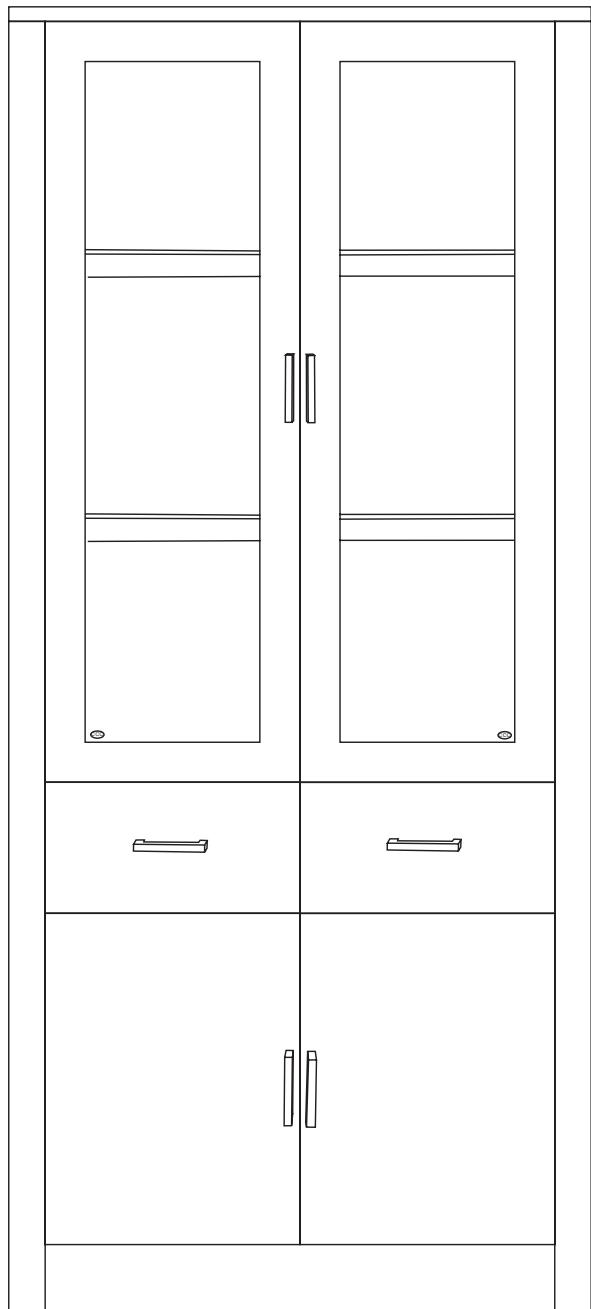
DUO Collection Import Vertriebsgesellschaft mbH
Kaethe-Kruse-Strasse 5
26160 Bad Zwischenahn
Germany
info@duo-collection.com

V_1



Vitrine

vitrine
vitrin
vitrina
vetrina
vitrina
vitrína
vitrin
display case
witryna
витрина
vitrine
vitrína
vitrină
vitrina



- (D) Sicherheits- und Gebrauchshinweise
- (NL) Veiligheids- en gebruiksaanwijzingen
- (TR) Güvenlik ve kullanım bilgileri
- (E) Instrucciones de seguridad y de uso
- (I) Avvertenze di sicurezza e d'uso
- (SK) Bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie
- (H) Biztonsági és használati tudnivalók

- (GB) Safety instructions and instructions for use
- (PL) Zasady bezpieczeństwa i użytkowania
- (RUS) Указания по технике безопасности и эксплуатации
- (F) Consignes de sécurité et d'utilisation
- (CZ) Bezpečnostní pokyny a pokyny k používání
- (RO) Indicații de siguranță și utilizare
- (SLO) Varnostna navodila in navodila za uporabo



- (D) Schrauben nach 5 Wochen nachziehen.
- (NL) Schroeven na 5 weken aandraaien.
- (TR) Cıvataları 5 hafta sonra sıkın.
- (E) Reapretar los tornillos después de 5 semanas.
- (I) Serrare nuovamente le viti dopo 5 settimane.
- (SK) Skrutky po 5 týždňoch dotiahnite.
- (H) A csavarokat 5 hetente rá kell szorítani.

- (GB) Retighten screws after 5 weeks.
- (PL) Śruby dokręcić po 5 tygodniach.
- (RUS) Подтяните болты спустя 5 недель.
- (F) Resserrez les vis après 5 semaines.
- (CZ) Šrouby po 5 týdnech dotáhněte.
- (RO) Șuruburile se strâng din nou după 5 săptămâni.
- (SLO) Vijake po 5 mesecih privijte.

1

(D) Stellen Sie den Artikel nicht frei in den Raum bzw. frei an eine Wand. Für eine gesicherte Standfestigkeit muss der Artikel immer an einer geeigneten Wand befestigt werden.

(NL) Zet het artikel niet vrij in de kamer of vrij tegen een wand. Om de stabiliteit te garanderen, moet het artikel steeds aan een geschikte wand bevestigd worden.

(TR) Ürünü açık biçimde odaya veya bir duvarın yanına bırakmayın. Güvenli bir duruş emniyeti için ürün her zaman uygun bir duvara sabitlenmiş olmalıdır.

(E) No coloque el artículo suelto en la habitación o en una pared. Para asegurar la estabilidad, el artículo debe fijarse siempre a una pared adecuada.

(I) Non posizionare mai l'articolo liberamente in una stanza o alla parete. Per una stabilità sicura l'articolo deve essere fissato sempre a una parete adatta.

(SK) Artikel sa nesmie postaviť voľne do priestoru alebo voľne k stene. Pre bezpečnú stabilitu sa musí artikel vždy pripojiť na vhodnú stenu.

(H) Ne állítsa le a terméket szabadon a helyiségeben, ill. ne támassza szabadon egy falhoz. A biztonságos helyzetmeg-tartáshoz a terméket egy alkalmas falhoz kell rögzíteni.

(GB) Do not place the article free-standing in the room or freely up against a wall. The article always has to be fixed to a suitable wall for secure stability.

(PL) Produktu nie umieszczać w pomieszczeniu lub przy ścianie bez zabezpieczenia. Aby zapewnić mu stabilność, należy go przymocować do odpowiedniej ściany.

(RUS) Не размещайте изделие свободно в помещении или свободно у стены. Для обеспечения надежной устойчивости изделие необходимо закрепить на подходящей стене.

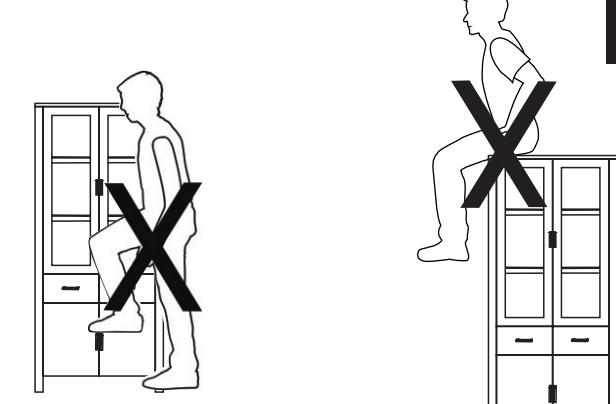
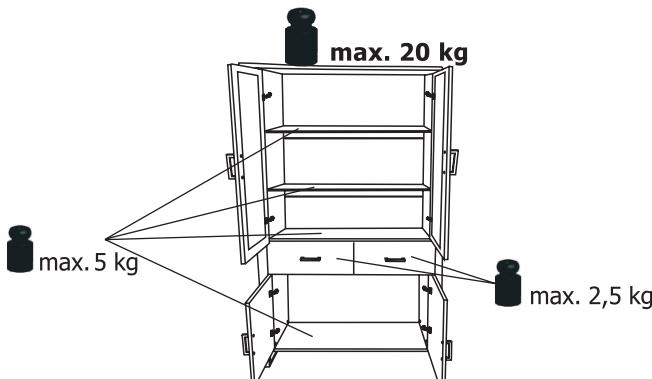
(F) Ne placer pas l'article n'importe où dans la pièce ou sur un mur. Pour garantir sa stabilité, l'article doit toujours être fixé à un mur adapté.

(CZ) Výrobek se nesmí postavit volně do prostoru anebo volně ke stěně. Pro bezpečnou stabilitu se musí výrobek vždy připevnit k vhodné stěně.

(RO) Nu amplasați articolul fără fixare în încăpere, respectiv la nivelul unui perete. Pentru a asigura o stabilitate garantată, articolul trebuie fixat în toate situațiile la nivelul unui perete corespunzător.

(SLO) Izdelka ne postavljajte prosto v prostor oz. prosto na steno. Za varno stabilnost mora biti izdelek vedno pritrjen na ustrezno steno.

2



3



Wichtiger Hinweis zur Montage: Bitte beachten Sie, dass diese Möbel ohne Befestigungsmaterial geliefert werden. Für eine sichere und dauerhafte Montage benötigen Sie zusätzliches Befestigungsmaterial, das nicht im Lieferumfang enthalten ist. Die Art des benötigten Befestigungsmaterials hängt von der Beschaffenheit Ihrer Wände ab. Wir empfehlen, sich im Zweifelsfall von einem Fachmann beraten zu lassen, um das für Ihre Wände geeignete Befestigungsmaterial zu wählen. Eine fachgerechte Montage gewährleistet die Stabilität und Sicherheit Ihrer Möbel. **Bitte beachten Sie, dass unsachgemäße Montage zu Schäden oder Verletzungen führen kann!**

D

NL

TR

E

I

SK

H

GB

PL

RUS

F

CZ

RO

SLO

Important assembly note: Please note that these furniture items are delivered without fastening materials. For safe and durable assembly, you will need additional fastening materials that are not included in the delivery. The type of fastening materials required depends on the condition of your walls. We recommend consulting a specialist in case of doubt to choose the appropriate fastening materials for your walls. Proper assembly ensures the stability and safety of your furniture.

Please note that improper assembly can lead to damage or injuries!!

Ważna uwaga dotycząca montażu: Proszę pamiętać, że meble te są dostarczane bez materiałów mocujących. Do bezpiecznego i trwałego montażu potrzebne będą dodatkowe materiały mocujące, które nie są dołączone do zestawu. Rodzaj potrzebnych materiałów mocujących zależy od stanu ścian. Zalecamy skonsultowanie się ze specjalistą w przypadku wątpliwości, aby wybrać odpowiednie materiały mocujące do swoich ścian. Prawidłowy montaż gwarantuje stabilność i bezpieczeństwo mebli. **Proszę pamiętać, że nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenia lub obrażenia!**

Важное замечание по сборке: Обратите внимание, что эта мебель поставляется без крепежных материалов. Для безопасной и долговечной сборки вам понадобятся дополнительные крепежные материалы, которые не входят в комплект поставки. Тип необходимых крепежных материалов зависит от состояния ваших стен. Рекомендуем при сомнениях проконсультироваться со специалистом, чтобы выбрать подходящие крепежные материалы для ваших стен. Правильная сборка гарантирует стабильность и безопасность вашей мебели. **Обратите внимание, что неправильная сборка может привести к повреждениям или травмам!**

Remarque importante concernant le montage : Veuillez noter que ces meubles sont livrés sans matériel de fixation. Pour un montage sûr et durable, vous aurez besoin de matériel de fixation supplémentaire qui n'est pas inclus dans la livraison. Le type de matériel de fixation nécessaire dépend de l'état de vos murs. Nous recommandons de consulter un spécialiste en cas de doute pour choisir le matériel de fixation adapté à vos murs. Un montage professionnel garantit la stabilité et la sécurité de vos meubles. **Veuillez noter qu'un montage incorrect peut causer des dommages ou des blessures !**

Dôležité upozornění k montáži: Upozorňujeme, že tento nábytek je dodáván bez upevnovacího materiálu. Pro bezpečnou a trvalou montáž budete potřebovat další upevnovací materiál, který není součástí dodávky. Druh potřebného upevnovacího materiálu závisí na stavu vašich stěn. Doporučujeme v případě pochybností konzultovat s odborníkem výběr vhodného upevnovacího materiálu pro vaše stěny. Správná montáž zajišťuje stabilitu a bezpečnost vašeho nábytku. **Upozorňujeme, že nesprávná montáž může způsobit škody nebo zranění!**

Notă importantă privind montajul: Vă rugăm să rețineți că aceste piese de mobilier sunt livrate fără material de fixare. Pentru un montaj sigur și durabil, veți avea nevoie de materiale de fixare suplimentare, care nu sunt incluse în livrare. Tipul materialelor de fixare necesare depinde de structura peretilor dumneavoastră. Recomandăm consultarea unui specialist, în caz de îndoială, pentru a alege materialele de fixare potrivite pentru peretii dumneavoastră. O montare corectă asigură stabilitatea și siguranța mobilierului dumneavoastră. **Rețineți că montajul incorrect poate duce la daune sau accidente!**

Pomembno obvestilo o montaži: Upoštevajte, da je pohištvo dobavljeno brez pritrilnega materiala. Za varno in trajno montažo boste potrebovali dodatni pritrilni material, ki ni vključen v dobavo. Vrsta potrebnega pritrilnega materiala je odvisna od stanja vaših sten. V primeru dvoma priporočamo posvetovanje s strokovnjakom, da izberete ustrezni pritrilni material za vaše stene. Pravilna montaža zagotavlja stabilnost in varnost vašega pohištva. **Upoštevajte, da lahko nepravilna montaža povzroči škodo ali poškodbe!**

Aviso importante sobre el montaje: Tenga en cuenta que estos muebles se entregan sin material de fijación. Para un montaje seguro y duradero, necesitará material de fijación adicional que no está incluido en el suministro. El tipo de material de fijación necesario depende de la estructura de sus paredes. Recomendamos, en caso de duda, consultar a un especialista para elegir el material de fijación adecuado para sus paredes. Un montaje profesional garantiza la estabilidad y seguridad de sus muebles. **Tenga en cuenta que una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones.**

Avviso importante per il montaggio: Si prega di notare che questi mobili vengono consegnati senza materiale di fissaggio. Per un montaggio sicuro e duraturo, è necessario ulteriore materiale di fissaggio non incluso nella fornitura. Il tipo di materiale di fissaggio necessario dipende dalla struttura delle pareti. Si consiglia, in caso di dubbio, di consultare uno specialista per scegliere il materiale di fissaggio adatto alle proprie pareti. Un montaggio eseguito correttamente garantisce la stabilità e la sicurezza dei vostri mobili. **Si prega di notare che un montaggio improprio può causare danni o lesioni!**

Dôležitá poznámka k montáži: Upozorňujeme, že tento nábytok sa dodáva bez montážneho materiálu. Na bezpečnú a trvalú montáž budete potrebovať dodatočný montážny materiál, ktorý nie je súčasťou balenia. Druh potrebného montážneho materiálu závisí od povahy vašich stien. Odporučame, aby ste sa v prípade pochybností poradili s odborníkom, aby ste vybrali vhodný montážny materiál pre vaše steny. Odborná montáž zaručuje stabilitu a bezpečnosť vašho nábytku. **Upozorňujeme, že nesprávná montáž môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie!**

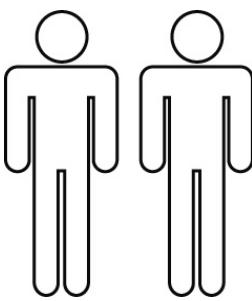
Fontos szerelési tudnivaló: Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezek a bútorok rögzítőanyag nélkül kerülnek szállításra. A biztonságos és tartós szereléshez további rögzítőanyagra van szükség, amely nem része a csomagnak. A szükséges rögzítőanyag típusa a falak állapotától függ. Javasoljuk, hogy kétséget esetén forduljon szakemberhez, hogy kiválaszthassa a falaihoz megfelelő rögzítőanyagot. A szakszerű szerelés garantálja a bútorok stabilitását és biztonságát. **Kérjük, vegye figyelembe, hogy a helytelen szerelés károkat vagy sérüléseket okozhat!**

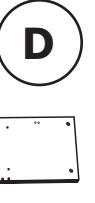
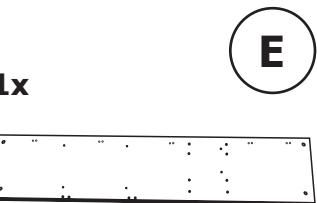
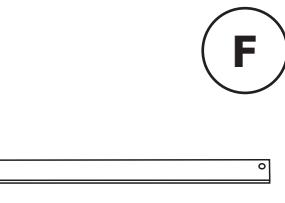
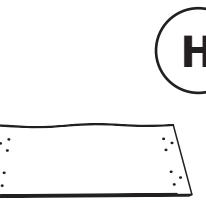
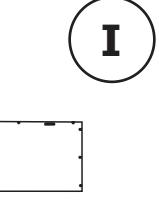
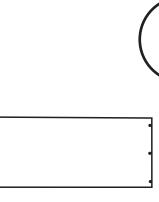
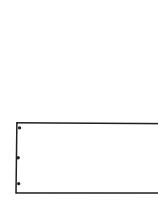
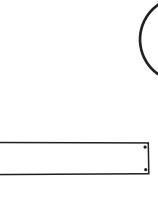
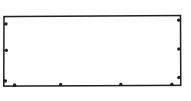
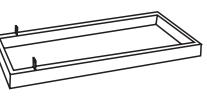
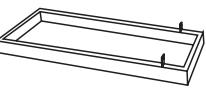
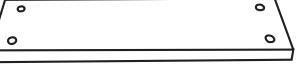
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	GB	Please only use a dust cloth or slightly damp cloth for cleaning. Do not use any abrasive cleaning agents.
NL	Alleen met een stofdoek of licht vochtige lap reinigen. Geen schurende schoonmaakmiddelen gebruiken.	PL	Do czyszczenia używać tylko ściereczki do kurzu lub lekko zwilżonej szmatki. Nie używać środków czyszczących, które rysują powierzchnie.
TR	Sadece bir toz beziyile veya hafif nemli bir bezle temizleyin. Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayın.	RUS	Производите очистку только с помощью салфетки для удаления пыли или слегка смоченной тряпки. Не используйте абразивные чистящие средства!
E	Por favor, limpiar solamente con un trapo del polvo o con un paño ligeramente humedecido. No utilizar ningún producto de limpieza abrasivo.	F	Nettoyez-le uniquement avec un chiffon à poussière ou avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif.
I	Pulire solo con un panno per la polvere o uno straccio leggermente umido. Non usare prodotti abrasivi.	CZ	Čištění provádějte jen prachovkou nebo lehce navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte odřájící čisticí prostředky.
SK	Čistite len handrou na prach alebo jemne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.	RO	Curătați numai cu o cărpă de praf sau cu o cărpă umezită ușor. Nu utilizați substanțe de curățare abrazive.
H	Kérjük, csak portörlő kendővel vagy egy benedvesített törlökendővel tisztítását. Ne használjanak súroló hatású tisztítószereket.	SLO	Čistiti zgolj s krpo za prah ali rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte čistil za drgnjenje.

D	Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z.B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie können sie verschlucken und daran erstickten. Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie können an der Folie erstickten oder sich an der Umverpackung verletzen.	GB	This item is not a toy! Make sure that children do not put any small parts, such as nuts, cover caps or the like, in their mouth. They can swallow them and choke. Do not allow children to play with the packaging either. They can choke on the film or hurt themselves at the outer packaging.
NL	Het artikel is geen speelgoed! Let erop dat kinderen geen kleine delen, zoals bijv. moeren, afdekkappen en dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen deze inslikken en daardoor stikken. Laat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.	PL	Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Należy pilnować, aby dzieci nie brały do ust drobnych przedmiotów, np. nakrętek, zatyczek itp. Mogłyby je połknąć i się udusić. Dzieciom nie wolno też pozwolić bawić się opakowaniem. Mogłyby udusić się w folii lub skaleczyć o opakowanie zewnętrzne.
TR	Ürün bir çocuk oyuncası değildir! Çocukların örn. somunlar, başlıklar veya benzeri gibi küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat edin. Çocukları bunları yutabilir ve bundan dolayı boğulabilir. Çocukların ambalajla da oynamasına izin vermeyin. Çocuklardan folyodan dolayı boğulabilir veya ambalaj onları yaralayabilir.	RUS	Изделие не является игрушкой! Следите за тем, чтобы дети не брали в рот мелкие детали, как, например, гайки, защитные колпачки и т.д. Они могут проглотить их и задохнуться. Не позволяйте детям играть с упаковкой. Они могут задохнуться от упаковочной пленки или нанести себе травму внешней упаковкой.
E	iEl artículo no es ningún juguete! Preste atención a que los niños no se lleven a la boca ninguna pieza pequeña, como p. ej. tuercas, tapas o similares. Pueden tragárselas y asfixiarse. Tampoco deje a los niños jugar con el embalaje. Pueden asfixiarse con el plástico o hacerse daño con el embalaje exterior.	F	Cet article n'est pas un jouet pour enfants ! Veuillez-vous assurer que les enfants ne mettent aucune petite pièce à la bouche tels que des écrous, des capuchons de protection ou autres. Ils peuvent les avaler de travers et ainsi s'étouffer. De plus, ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec le film plastique ou se blesser avec l'emballage extérieur.
I	Questo articolo non è un giocattolo! Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca componenti piccoli, come per es. viti, coperchietti o oggetti similari. Pericolo di ingestione e soffocamento. Non lasciare giocare i bambini con l'imballaggio. Pericolo di soffocamento con la pellicola o di lesioni con l'imballaggio.	CZ	Výrobek není hračka pro děti! Dbejte, aby si děti nestrákaly do úst malé díly, jako např. matice, krytky apod. Mohly by je spolknout a udusit se. Nenechávejte děti si hrát s obalem. Mohou se udusit fólií nebo se poranit o obal.
SK	Výrobok nie je detskou hračkou! Dávajte pozor nato, aby si deti nedávali do úst malé diely, ako napr. matice, krytky alebo podobné. Mohli by ich prehltnúť a zadusíť sa. Nenechajte deti, aby sa hrali s obalovým materiálom. Mohli by sa zadusiť fóliou alebo sa zraníť na obale.	RO	Acest articol nu este o jucărie pentru copii! Tineți cont de faptul că piese mici precum piulițe, căpăcele sau altele asemenea pot fi introduse în gură de către copii. Aceștia le pot înghiți cu ușurință și se pot sufoca cu ele. Nu permiteți copiilor să se joace nici cu ambalajul. Aceștia se pot asfixia cu folia sau se pot răni cu ambalajul.
H	A cikk nem gyerekjáték! Ügyeljenek arra, hogy a gyermeknek ne vegyék a szájukba a kisebb alkatrészeket, mint az anyák, a borítósapkák vagy hasonló darabok. Ezeket lenyelve megfulladhatnak. Ne hagyják a gyermeket felügyelet nélkül játszani a csomagolással. Megfulladhatnak a fóliáról vagy megsérthatik magukat a csomagolóanyagokkal.	SLO	Artikel ni otroška igrača! Bodite pozorni na to, da lahko otroci dajo v usta majhne dele, kot so npr. matice, prekrivni čepki ipd. Lahko se jim zataknijo in se zaradi tega zadušijo. Ne dovočite otrokom igre z embalažo. S folijo se lahko zadušijo ali se na zunanjji embalaži poškodujejo.



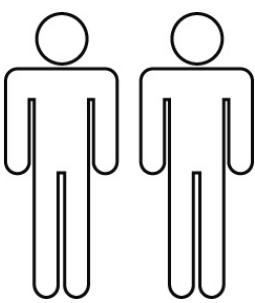
UTE Vitrine

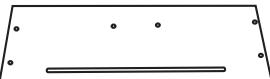
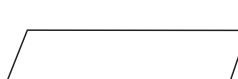
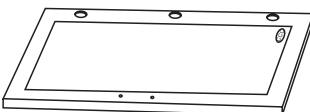
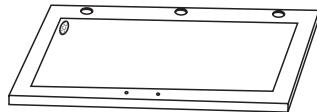
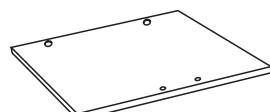


1x  665 x 390 x 15 mm	1x  665 x 390 x 15 mm	1x  165 x 390 x 20 mm	1x  1665 x 395 x 15 mm
1x  1665 x 395 x 15 mm	2x  390 x 60 x 15 mm	1x  695 x 395 x 15 mm	1x  800 x 450 x 20 mm
1x  390 x 685 x 4 mm	1x  390 x 685 x 4 mm	1x  330 x 685 x 4 mm	1x  180 x 685 x 4 mm
1x  446 x 685 x 4 mm	1x  410 x 1780 x 50 mm	1x  410 x 1780 x 50 mm	2x  300 x 114 x 15 mm
2x  300 x 114 x 15 mm	2x  265 x 114 x 15 mm	2x  276 x 294 x 4 mm	1x  345 x 176 x 15 mm

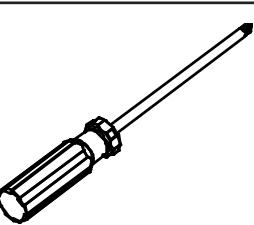


UTE Vitrine



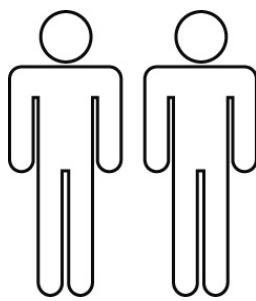
1x  U	2x  V	1x  W	1x  X
2x  Y			

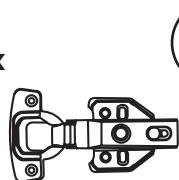
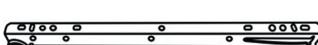
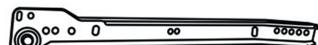
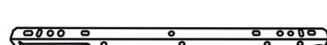
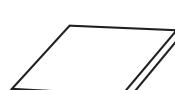
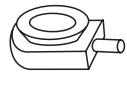
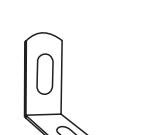
345 x 176 x 15 mm **663 x 380 x 8 mm** **345 x 1045 x 15 mm** **345 x 1045 x 15 mm**

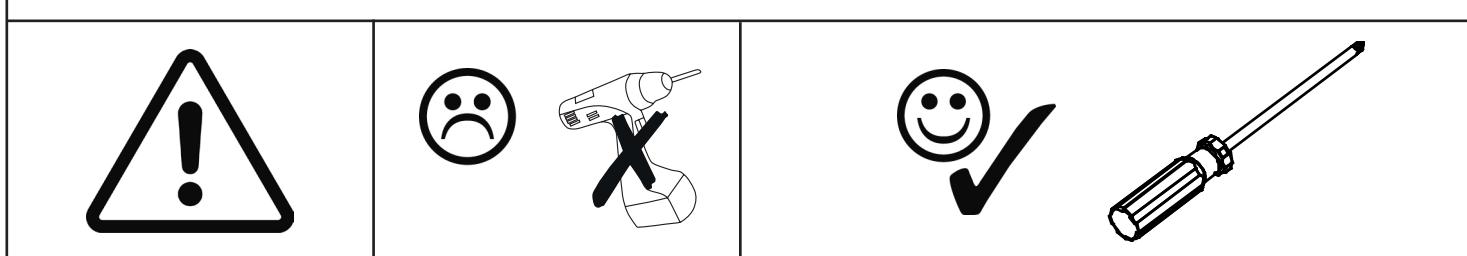
	 	 
---	---	--

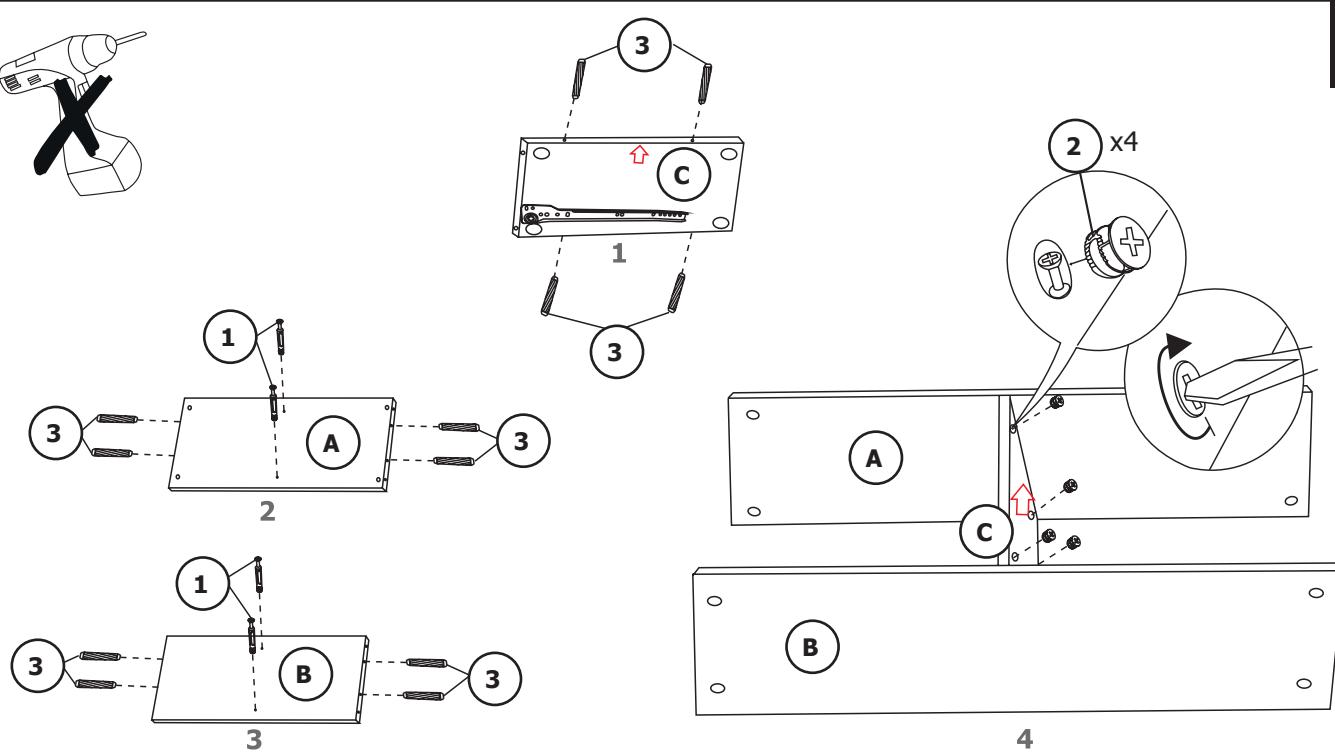
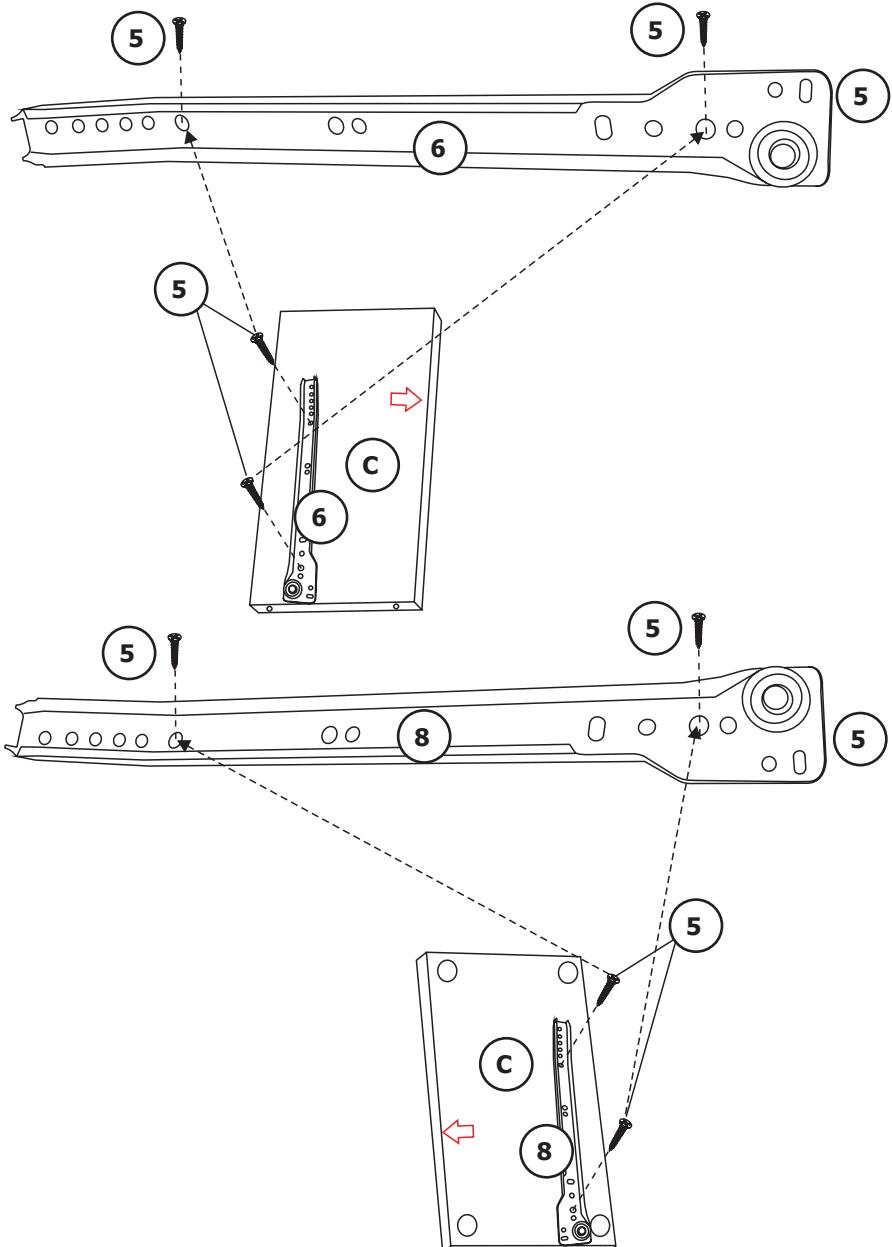


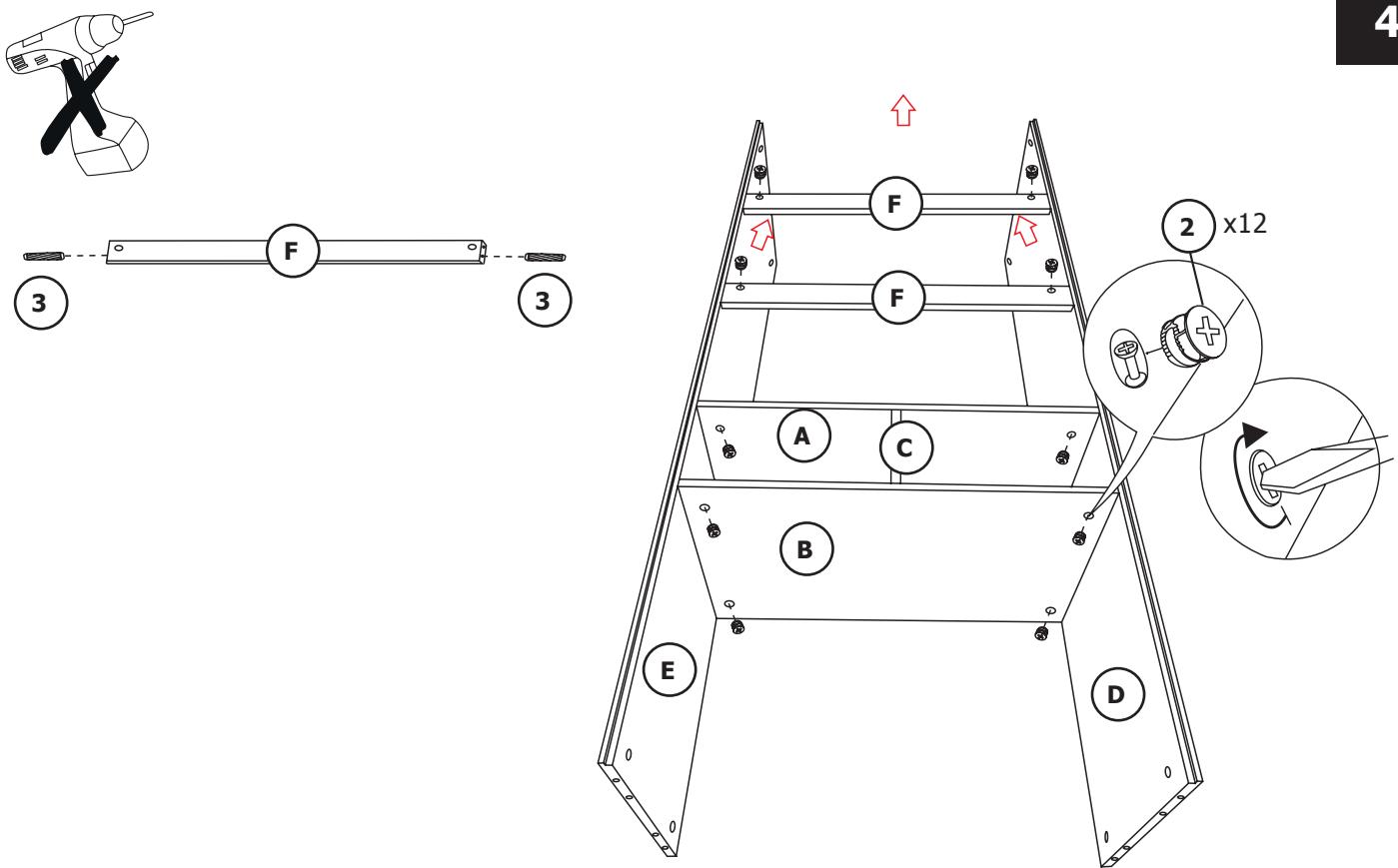
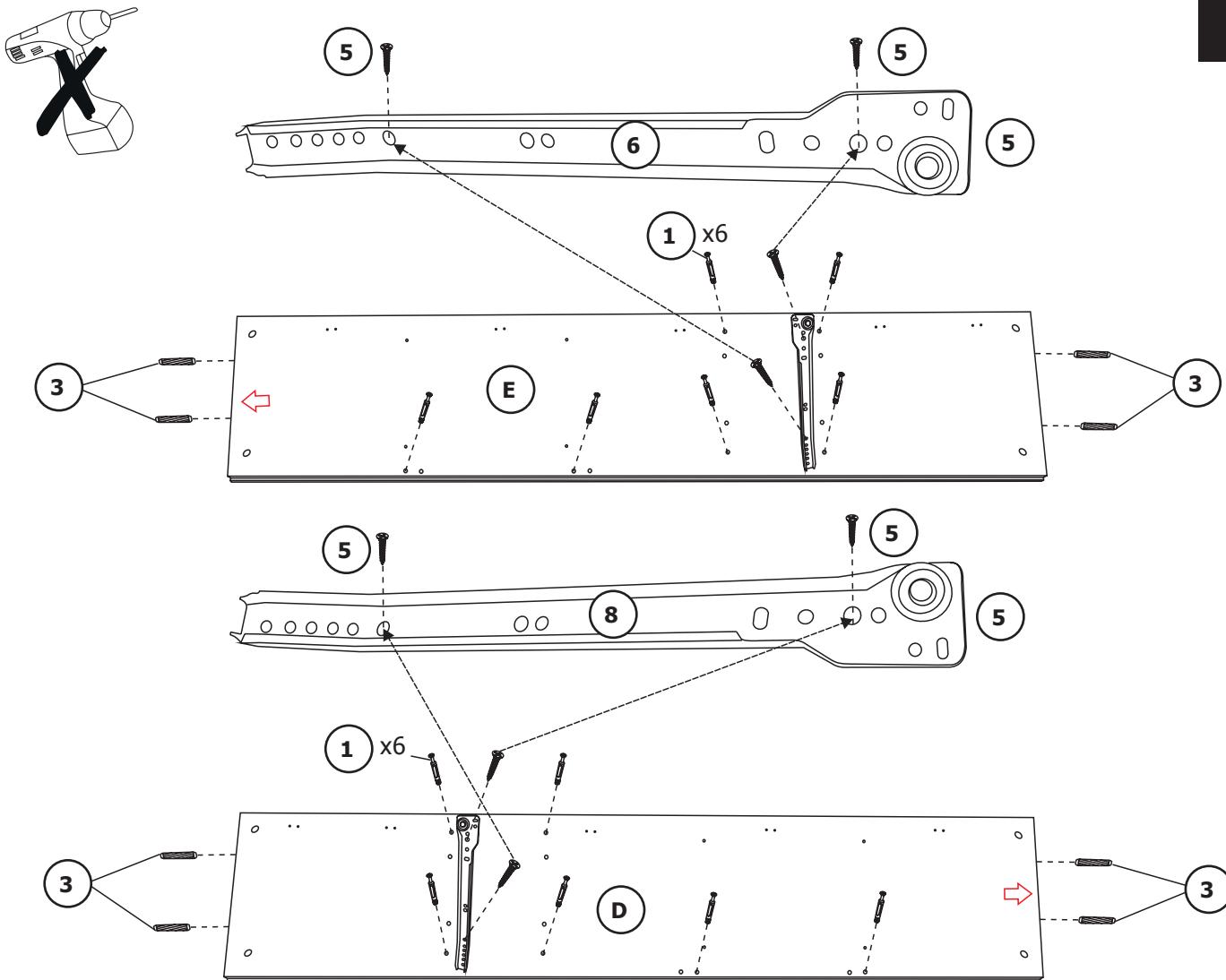
UTE Vitrine

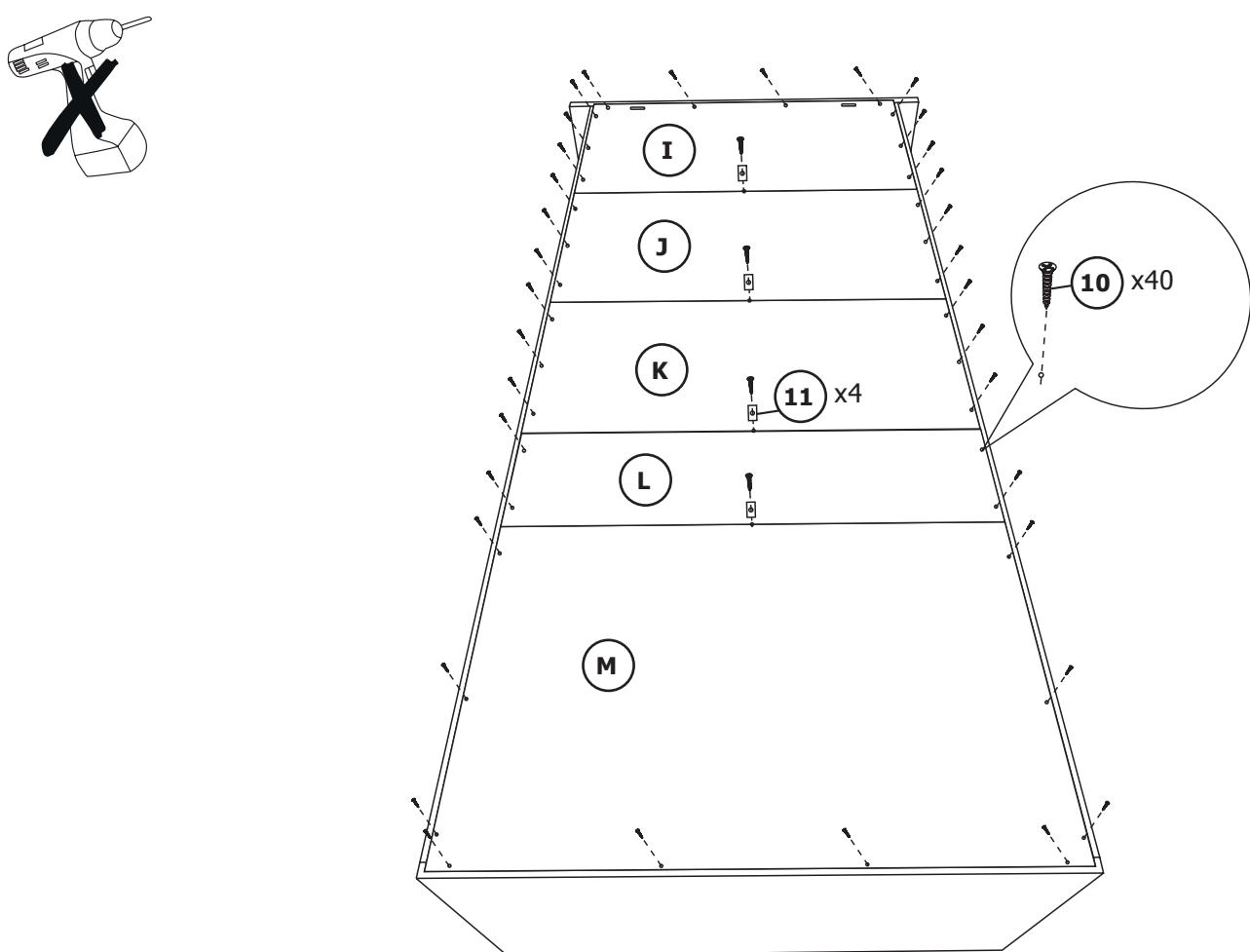
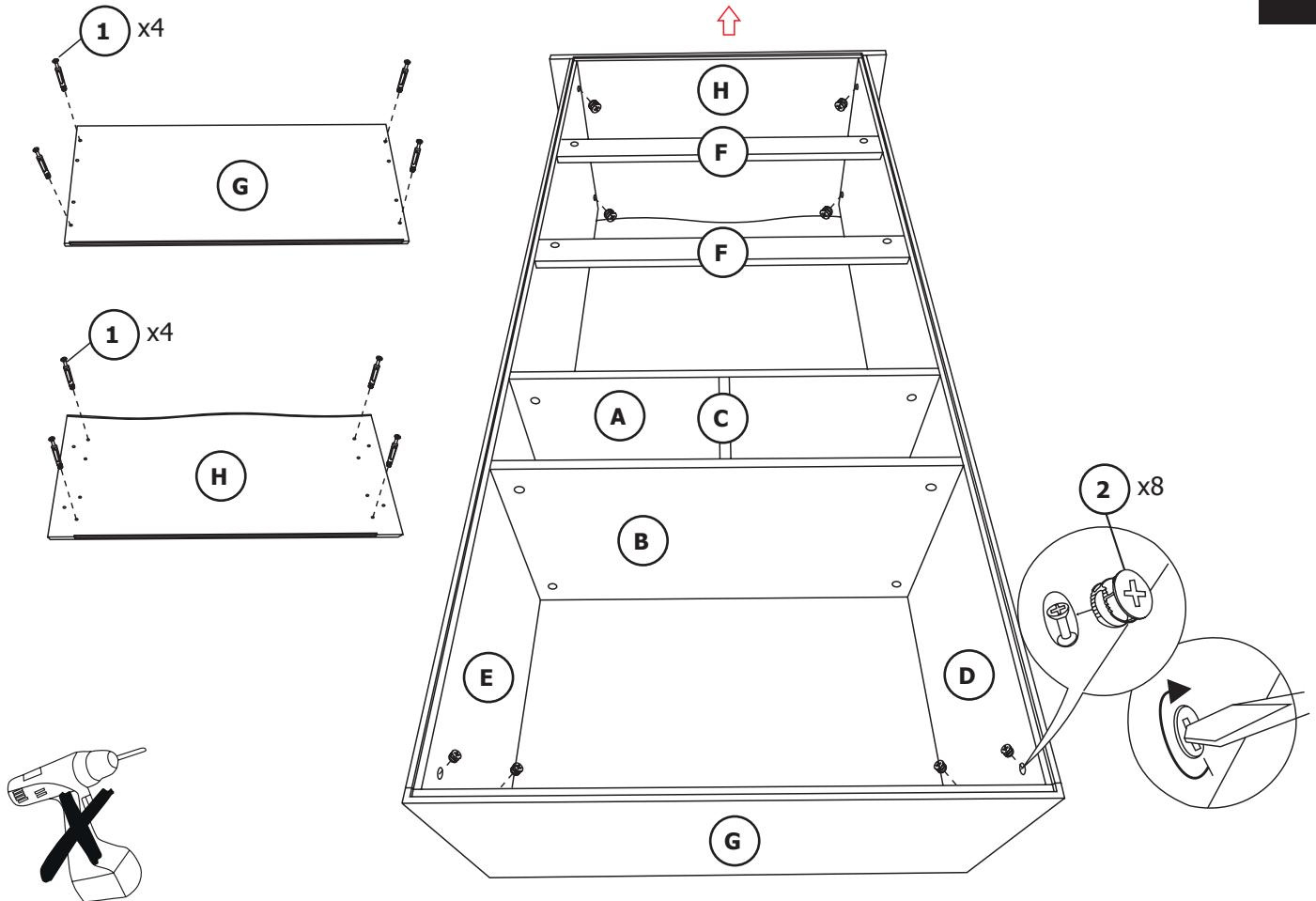


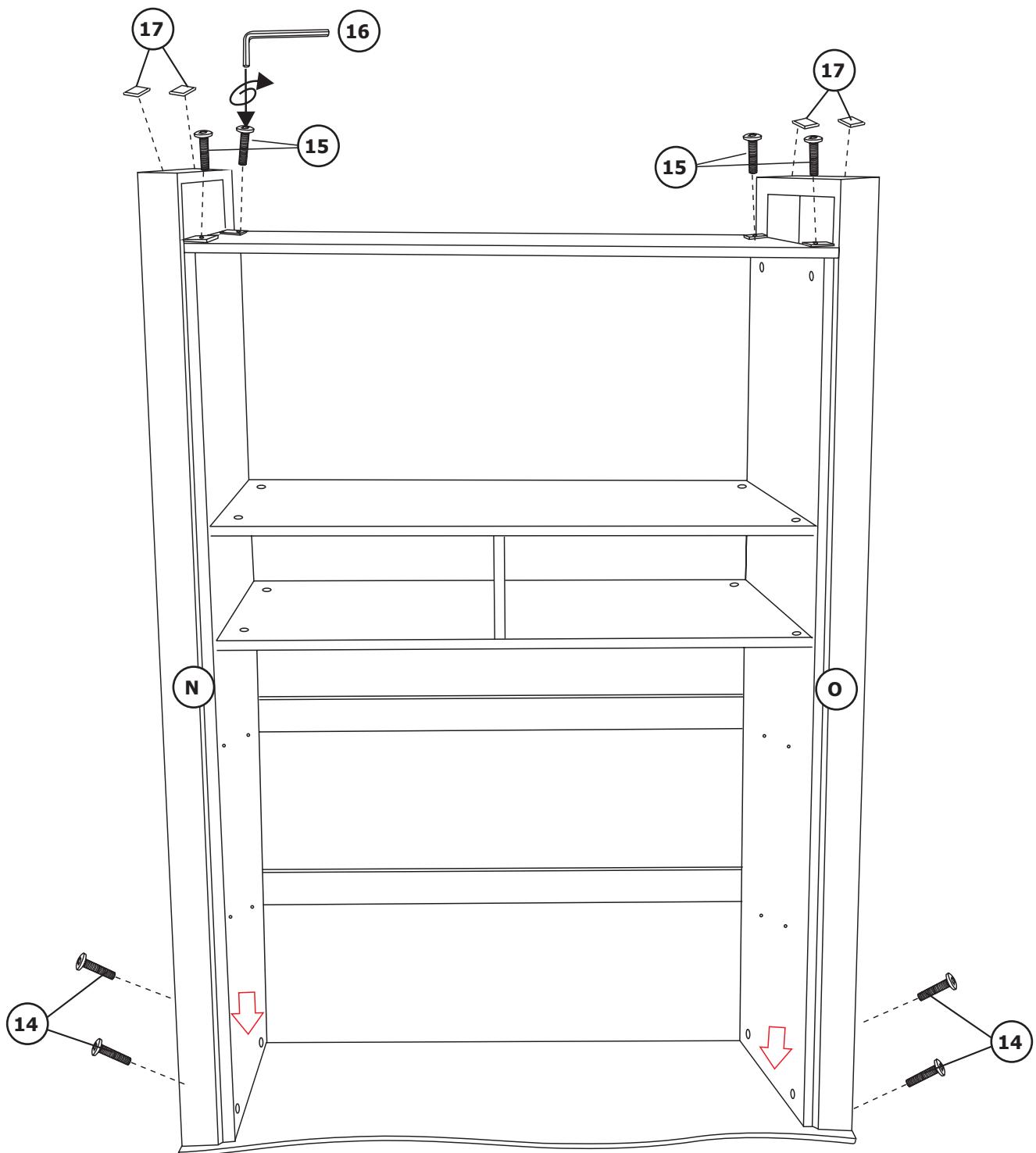
40x  5 x 40 mm	40x  15 x 11 mm	24x  8 x 30 mm	10x  110 x 65 mm
82x  3,5 x 14 mm	2x  300 x 35 mm	2x  292 x 18 mm	2x  300 x 35 mm
2x  292 x 18 mm	40x  2,5 x 14 mm	4x  10 x 16 mm	6x  104 x 25 x 12 mm
12x  6 x 25 mm	4x  6 x 35 mm	4x  6 x 12 mm	1x  6 x 65 x 25 mm
4x  40 x 40 x 2,5 mm	8x  23 x 14 x 10 mm	2x  4 x 10 mm	2x  72 x 15 x 25 mm

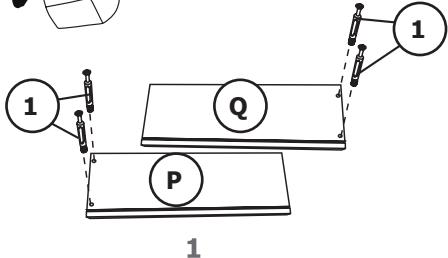




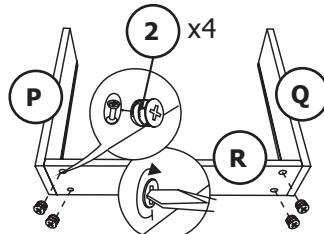




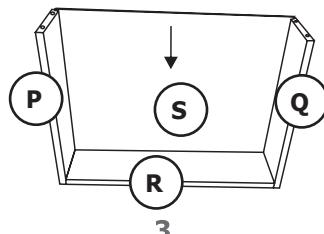




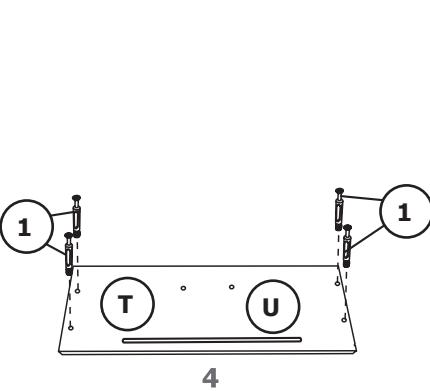
1



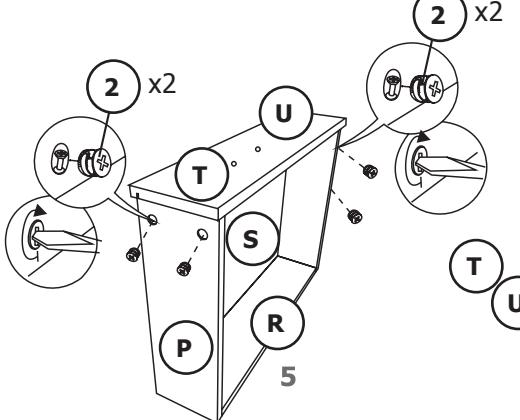
2



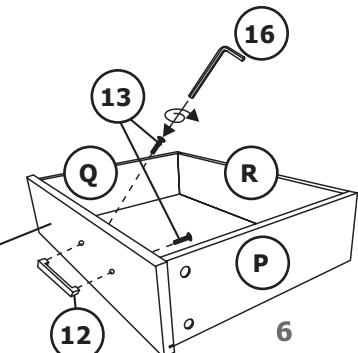
3



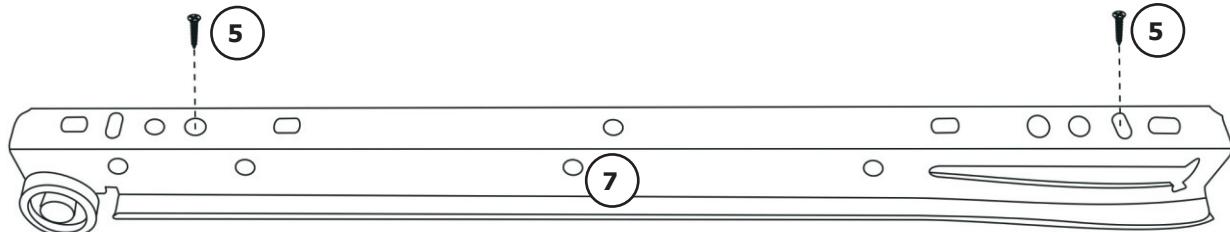
4



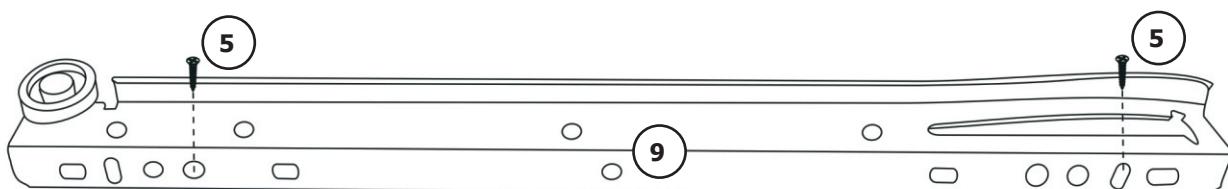
5



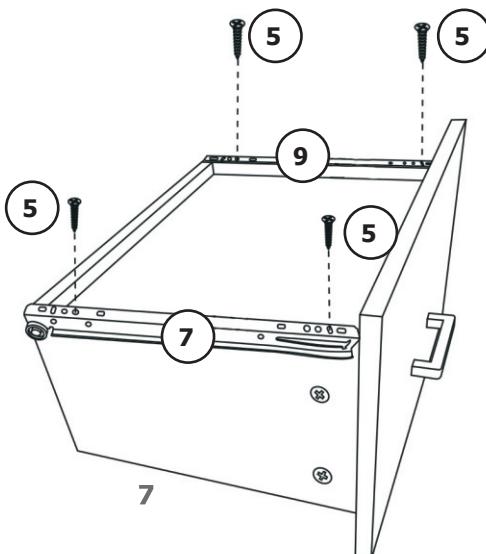
6



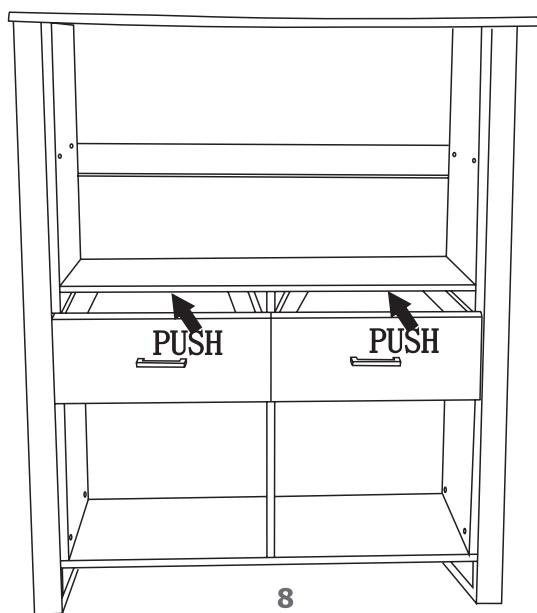
7



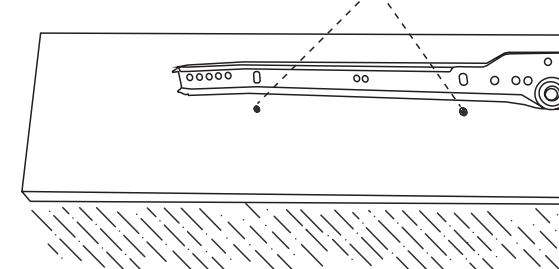
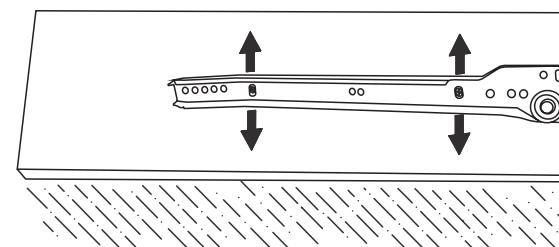
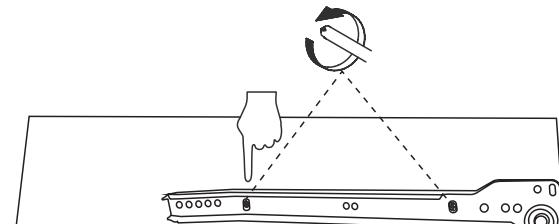
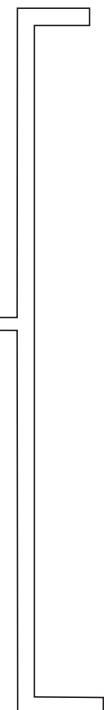
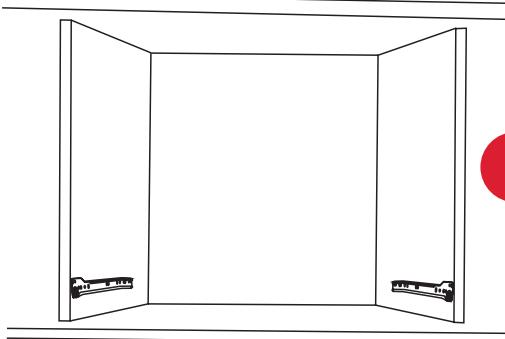
9



7



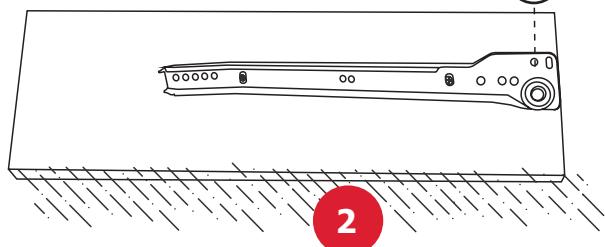
8



Nachdem Sie die Schiene und die Schublade angepasst haben, schrauben Sie das Teil **5** fest

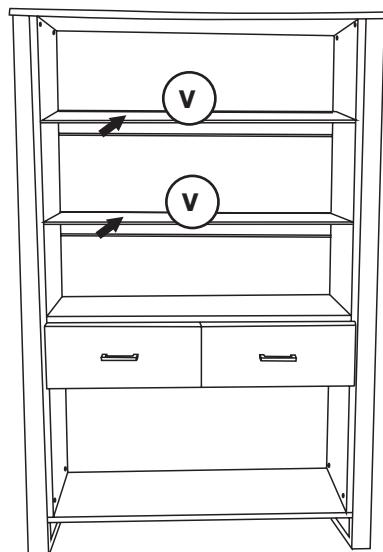
After adjust the rail and drawer screw the part **5**

5 x 4

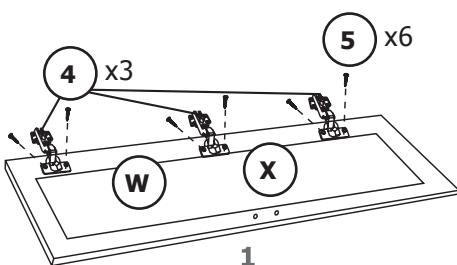




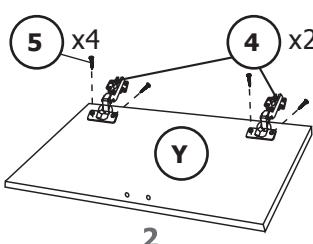
1



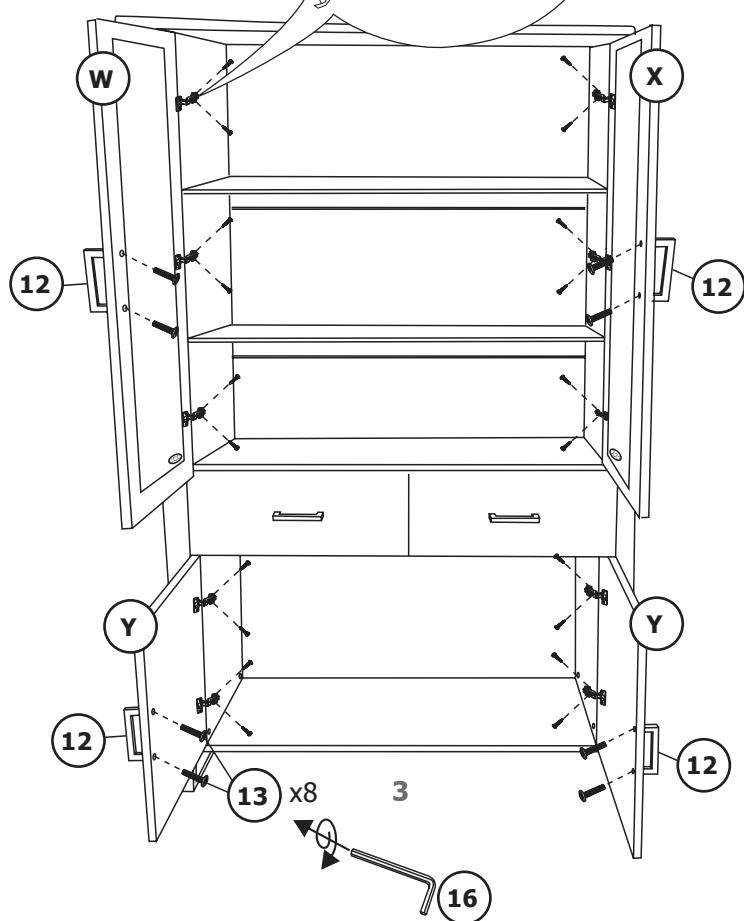
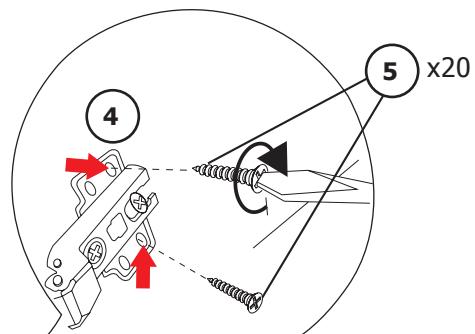
2

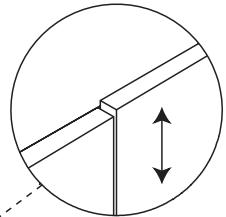
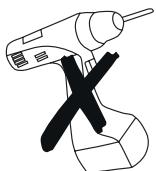


1



2





Passen Sie die Scharniere bei Bedarf an
Adjust the hinges if necessary

